

وزارة العدل

القرار

بصفتها: الحقوقية

رقم القضية: ٢٠١٤/٣٠١

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم
الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد فايز حمارنة .
وعضوية القضاة السادة
محمد المحادين ، هاني قافيش ، د. فؤاد الدرادكة ، زاهي الشلبي .

التمييز الأول :

المميز : مساعد المحامي العام المدني بالإضافة لوظيفته .

المميز ضدهم :

١. أمجد خالد جميل البسط .
 ٢. غادة خالد جميل البسط .
 ٣. وليد خالد جميل البسط .
 ٤. أيمن خالد جميل البسط .
- وكيلهم المحامي صبحي الحسامية .

التمييز الثاني :

المميز : بنك الإسكان للتجارية والتمويل .

وكيلاه المحاميان عصام حدادين ونيفين قزاز .

المميز ضدهم :

١. أمجد خالد جميل البسط .
 ٢. غادة خالد جميل البسط .
 ٣. وليد خالد جميل البسط .
 ٤. أيمن خالد جميل البسط .
- وكيلهم المحامي صبحي الحسامية .

قدم في هذه الدعوى تمييزان الأول بتاريخ ٢٠١٣/١١/٢٠ مقدم من مساعد المحامي العام المدني والثاني بتاريخ ٢٠١٣/١١/٢٧ مقدم من بنك الإسكان للتجارة والتمويل وذلك للطعن في قرار محكمة استئناف عمان في الدعوى الحقوقية رقم (٢٠١٣/٤٠١١) تاريخ ٢٠١٣/١٠/٢٩ المتضمن رد الاستئنافين موضوعاً وتأييد قرار محكمة بداية حقوق غرب عمان رقم (٢٠٠٨/٥٩٠) تاريخ ٢٠٠٩/٢/٢٦ القاضي : (ببطلان كافة التبليغات والإنذارات وإجراءات البيع والمزايدة الخاصة بسند التأمين رقم (٩٧/٤٣٢) الواقع على قطعة الأرض رقم (٣٨) حوض (٧) أبو سيفين من أراضي قرية ناعور وإبطال كافة التصرفات اللاحقة وإعادة الحال إلى ما كانت عليه قبل المباشرة بإجراءات تنفيذ سند التأمين وإعادة تسجيل قطعة الأرض باسم مورثة المدعين المدعوه انتصار يوسف زوجة خالد جميل البسط وتضمنين المدعى عليهما الرسوم والمصاريف ومبلغ ٥٠٠ دينار أتعاب محاماة تدفع مناصفة من المدعى عليهما) وتضمنين المستأنفين الرسوم والمصاريف ومبلغ ٢٥٠ ديناراً أتعاب محاماة تدفع مناصفة من قبل المستأنفين .

وتتلخص أسباب التمييز الأول في الآتي :

١. أخطأت محكمة الاستئناف بالتفاتها عن أن جميع إجراءات التبليغ والإنذارات وإجراءات البيع والمزايدة هي إجراءات صحيحة تمت وفق أحكام القانون .
٢. أخطأت محكمة الاستئناف بالتفاتها عن أن التبليغات التي تمت كانت وفق أحكام القانون وكان يتوجب على محكمة الاستئناف في حالة عدم وجود تلك التبليغات المذكورة في القرار أن تسطر كتاب للتأكد من التبليغات النهائية لورثة الكفيلة .

٣. التفتت محكمة الاستئناف عن أنه تم إجراء تقرير اللجنة ووضع اليد وإجراء الكشف وتقدير القيمة من قبل مساح مرخص .
٤. جاء قرار المحكمة مخالفاً للأصول والقانون وغير معلل تعليلاً قانونياً سائغاً ولم يعالج كافة أسباب الاستئناف .

لهذه الأسباب طلب المميز قبول تمييزه شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً .

بتاريخ ٢٠١٣/١٢/١ قدم وكيل المميز ضددهم لائحة جوابية طلب في نهايتها قبولها شكلاً ورد التمييز موضوعاً .

وتتلخص أسباب التمييز الثاني في الآتي :

١. أخطأت محكمة الاستئناف في عدم تطبيق نص المادة (١٥/ج) من قانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين وتعديلاته رقم ٤٦ لسنة ١٩٥٣ .
٢. أخطأت محكمة الاستئناف في اعتمادها على أن التبليغ باطلة لإجرائها عن طريق المركز الأمني بالرغم من صحتها وموافقها للقوانين والتعليمات .
٣. أغفلت محكمة الاستئناف نص المادة (٢٤) من قانون أصول المحاكمات المدنية .
٤. لم تتطرق محكمة الاستئناف إلى ما أثاره وكيل المميز من أن ملكية المميز لقطع الأراضي هي ملكية شرعية وقانونية والتفتت عن أن جميع الإجراءات التي تمت هي صحيحة وقانونية .
٥. جاء القرار المميز قاصراً في التسبب والتعليل ويشوبه الغموض .

لهذه الأسباب طلب وكيل المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً .

بتاريخ ٢٠١٣/١٢/١ قدم وكيل المميز ضدّهم لائحة جوابية طلب في نهايتها قبولها شكلاً ورد التمييز موضوعاً .

المرار

بالتدقيق والمداولة نجد أن المدعين كل من :

١. أمجد خالد جميل البسط .
٢. عادة خالد جميل البسط .
٣. وليد خالد جميل البسط / وكيلاً عن شقيقه أيمن بموجب وكالة عامة صادرة عن الولايات المتحدة الأمريكية .

قد أقاموا هذه الدعوى لدى محكمة بداية حقوق غرب عمان بمواجهة المدعى عليهم :

١. مدير تسجيل أراضي ناعور بالإضافة لوظيفته .
٢. شركة بنك الإسكان للتجارة والتمويل .

وموضوعها : إبطال تنفيذ إجراءات سند التأمين رقم (٤٣٢) تاريخ ١٩٩٧/١٠/٢٤ على قطعة الأرض رقم (٣٨) حوض (٧) أراضي ناعور مقدرة لغايات الرسوم بمبلغ ٥٠٠ دينار .

وقد أسس المدعون دعواهم على الوقائع التالية :

١. المدعون هم الورثة الشرعيين للمدينة المرحومة انتصار يوسف عبدالقادر بموجب حجة حصر الإرث رقم (١١٤/٨٧/١٢٩) تاريخ ١٩٩٩/١٠/١١ الصادر عن محكمة السلط الشرعية .

٢. حصل المدعي الأول (أمجد خالد جميل البسط) على قرض من المدعى عليه الثاني بنك الإسكان قيمته ٣٥٠٠٠ دينار وتم رهن العقار المملوك للمرحومة انتصار المذكورة ضماناً لذلك القرض .
٣. طلب المدعى عليه الثاني / بنك الإسكان للتجارة والتمويل من المدعى عليه الأول مدير تسجيل أراضي ناعور طرح سندي التأمين لدى دائرة أراضي ناعور .
٤. بتاريخ ١٧/١١/١٩٩٩ طلب مدير تسجيل أراضي ناعور إلى رئيس مركز أمن الحسين بكتاب رقم (٢٠١٤/٨/٦) تبليغ إنذار عدلي أولي لمؤسسة البسط للتعهدات الكهربائية بوساطة أمجد خالد جميل البسط على عنوانها جبل الحسين شارع عكا رغم مخالفة التبليغ للقانون والأصول .
٥. بتاريخ ٢٠/٩/٢٠٠٠ أعيدت الإنذارات المشار إليها في البند (٤) بدون تبليغ وتفيد المشروحات بأن مؤسسة البسط للتعهدات الكهربائية مجهولة مكان الإقامة بموجب كتاب رقم (١٩/٢٦٢ م ١٧٢٤) .
٦. بتاريخ ١٧/١١/١٩٩٩ طلب مدير تسجيل أراضي ناعور من رئيس مركز أمن مرج الحمام بكتاب رقم (٤١٨٤/٨/٦) تبليغ الإنذار الأولي إلى مؤسسة البسط للتعهدات الكهربائية بوساطة أمجد خالد جميل البسط على عنوان بلدية مرج الحمام دوار مرج الحمام أول دخلة منزل أمجد خالد جميل البسط بالرغم من بطلان إجراءات التبليغ ومخالفتها للقانون والأصول كونها تمت بوساطة المركز الأمني .
٧. على الرغم من بطلان إجراءات التبليغات ومخالفتها للقانون فقد تم وضع اليد على العقار العائد لمورث المدعين وتم وضع اليد على العقار بعد تقدير قيمته بـ ١٠٢١٠٥ دنانير .
٨. طرح مدير تسجيل أراضي ناعور العقار الموصوف للبيع بعد إعلانه الأول والثاني والثالث خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإعلانات .
٩. أُنذر المدعى عليه الأول المدعين إنذاراً نهائياً بتاريخ ١٣/١١/٢٠٠٠ لأداء الدين خلال خمسة عشر يوماً مخالفاً بذلك أحكام قانون التنفيذ والقوانين ذات الصلة بموضوع الدعوى سارية المفعول .

١٠. بتاريخ ٢٠٠١/٨/١٢ قرر المدعى عليه الأول مدير تسجيل أراضي ناعور إحالة العقار إحالة نهائية قطعية على المزاد المدعى عليه الثاني شركة بنك الإسكان للتجارة والتمويل كامل العقار رقم (٣٨) حوض (٧) أبو سيفين أراضي ناعور وذلك بموجب سند الدين رقم (٤٣٢) تاريخ ١٩٩٧/١٠/٢٤ .

١١. زعم المدعون أن جميع إجراءات التنفيذ تخللتها أخطاء ومخالفة كبيرة لقانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين والتعليمات الصادرة بموجبه وأن جميع التبليغات التي تمت باطلة ومخالفة للقانون والأصول .

وطلب المدعون الحكم بإبطال إجراءات التنفيذ لسند الدين رقم (٤٣٢) تاريخ ١٩٩٧/١٠/٢٤ واعتبار القرار الصادر عن مدير تسجيل أراضي ناعور مخالفاً وكأنه لم يكن وإعادة تسجيل قطعة الأرض رقم (٣٨) حوض (٧) أبو سيفين باسم مورثة المدعين وتضمنين المدعى عليهما الرسوم والمصاريف والفائدة القانونية وأتعاب المحاماة .

وبعد نظر الدعوى واستكمال الإجراءات أصدرت محكمة الدرجة الأولى قرارها رقم (٢٠٠٨/٥٩٠) تاريخ ٢٠٠٩/٢/٢٦ والذي قضى بإبطال كافة التبليغات والإنذارات وإجراءات البيع والمزايدة خاصة سند التأمين رقم (٩٧/٤٣٢) الواقع على قطعة الأرض رقم (٣٨) حوض (٧) أبو سيفين من أراضي قرية ناعور وإبطال كافة التصرفات اللاحقة وإعادة الحال إلى ما كانت عليه وإعادة تسجيل قطعة الأرض باسم مورثة المدعين انتصار يوسف زوجة خالد جميل البسط وتضمنين المدعى عليهما الرسوم والمصاريف ومبلغ خمسمئة دينار أتعاب محاماة تدفع من المناصفة من المدعى عليهما .

لم يرتض المدعى عليه بنك الإسكان للتجارة والتمويل ومساعد المحامي العام المدني بهذا القرار فطعن كل منهما بهذا القرار استئنافاً .

وبتاريخ ٢٠١٠/٣/٣١ قررت محكمة استئناف عمان بقرارها رقم (٢٠٠٩/٢٩٩١٤) فسخ القرار المستأنف وبالوقت ذاته رد دعوى المدعين وتضمنهم الرسوم والمصاريف التي تكبدها المدعى عليهم ومبلغ ٧٥٠ ديناراً أتعاب محاماة عن مرحلتي التقاضي للمستأنفين على أن توزع بينهم بالتساوي وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

لم يرض المدعون بهذا القرار فطعنوا فيه تمييزاً للأسباب الواردة بلائحة التمييز.

بتاريخ ٢٠١٢/١١/٢٨ أصدرت محكمتنا قرارها رقم (٢٠١١/١٧٨٢) جاء فيه :

ورداً على أسباب التمييز :

وعن الأسباب الثاني والثالث والرابع والخامس والتاسع والعاشر والتي جميعها انصبت على تخطئة محكمة الاستئناف بفسخ القرار المستأنف استناداً إلى تطبيق أحكام القانون رقم ٨ لسنة ٢٠٠٩ واعتبار التبليغات التي أجرتها دائرة أراضي ناعور صحيحة رغم أن العقار لا زال باسم البنك .

ورداً على هذه الأسباب نجد أن المدعين الطاعنين أقاموا دعواهم بتاريخ ٢٠٠٨/٨/٤ وقد صدر فيها حكم محكمة الدرجة الأولى بتاريخ ٢٠٠٩/٢/٢٦ وخلال مدة الاستئناف وقبل تقديم الاستئناف الأول والثاني صدر القانون رقم ٨ لسنة ٢٠٠٩ المعدل لقانون وضع الأموال غير المنقولة تأميناً للدين رقم ٤٦ لسنة ١٩٥٣ وقد بدأ نفاذ القانون المعدل في ٢٠٠٩/٣/١ وتضمن القانون المعدل إلغاء المادة (١٥) من القانون الأصلي حيث استبدلت بالنص التالي :

فقرة (٣) :

أ - تعتبر جميع التبليغات التي أجرتها دوائر تسجيل الأراضي قبل نفاذ أحكام هذا القانون صحيحة منتجة لأثارها .

ب - تسري أحكام البند (أ) من هذه الفقرة على ما لم يكن قد تم الفصل فيه من القضايا المنظورة أمام المحاكم .

ويستفاد من البند (ب) من الفقرة الثانية بأن القانون المعدل يطبق بأثر فوري على جميع القضايا المنظورة أمام المحاكم وحيث بدأ نفاذ القانون المعدل في ٢٠٠٩/٣/١ وأثناء مدة الاستئناف وقبل الفصل في الدعوى فتطبق أحكامه بأثر فوري على هذه الدعوى .

ويستفاد من النص بصيغته المعدلة كما ورد بالبند (أ) من الفقرة (٣) من المادة (١٥) من القانون رقم ٨ لسنة ٢٠٠٩ اعتبار جميع التبليغات التي أجرتها دوائر التسجيل في معاملات تنفيذ سندات الدين صحيحة ومنتجة لأثارها القانونية بغض النظر عن كيفية حصول هذه التبليغات .

وقد أورد المشرع استثناءً من أحكام البندين (أ) و (ب) من هذه الفقرة حيث جاء النص على النحو التالي :

((ج- يستثنى من أحكام البندين (أ) و (ب) من هذه الفقرة التبليغات المتعلقة بإجراءات التنفيذ على المال غير المنقول الذي كان مسجلاً باسم المحال عليه العقار قبل تسعين يوماً من تاريخ نفاذ أحكام هذا القانون وبدون إحداث منشآت أو تحسينات جوهرية عليه)) .

ويستفاد من هذا النص أن الاستثناء من أحكام البندين (أ) و (ب) من الفقرة (٣) من المادة (١٥) تعني أنه يجوز الطعن ببطلان إجراءات التبليغ وإقامة الدعوى إذا تحققت شروط الاستثناء المذكور وحينئذ للمحكمة أن تقضي بصحة أو عدم صحة التبليغات وفقاً لوقائع الدعوى وأن تطبق الاستثناء مرهون بشرطين .

الشرط الأول : أن المال غير المنقول كان مسجلاً باسم المحال عليه العقار قبل تسعين يوماً من نفاذ أحكام القانون المعدل أي خلال الفترة ما بين ٢٠٠٨/١٢/١ ولغاية ٢٠٠٩/٣/١ .

الشرط الثاني الملازم للشرط الأول : أن لا يكون قد جرى إحداث منشآت أو تحسينات جوهرية على هذا العقار .

وبذلك فإنه إذا توفر الشرطان السابقان يجوز الطعن بصحة التبليغات والتي أجرتها دوائر التسجيل عن الفترة من ٢٠٠٨/١٢/١ ولغاية ٢٠٠٩/٣/١ يتضح مما تقدم أن التعديل قد اعتبر جميع التبليغات التي أجرتها دوائر تسجيل الأراضي قبل نفاذ القانون صحيحة ومنتجة لأثارها ما لم تطعن فيها بالتزوير واستثنى الفترة من ٢٠٠٨/١٢/١ ولغاية ٢٠٠٩/٣/١ فتطبق عليها الاستثناء الذي يجيز الطعن بصحة التبليغات إذا كان العقار مسجلاً باسم المحال عليه خلال تسعين يوماً السابقة لنفاذ القانون ولم يتم المحال عليه بإحداث أية إنشاءات أو أجرى أي تحسينات خلال هذه الفترة (انظر قرار تمييز رقم ٢٠١٠/١٦٢٣ تاريخ ٢٠١٢/٣/٦) .

وعليه وعلى ضوء ما سبق بيانه وحيث إن إحالة المال غير المنقول موضوع هذه الدعوى كان قد تم إحالته قبل ٢٠٠٨/١٢/١ فإن القانون المعدل ينطبق عليها بمعنى أن التبليغات التي تمت فيها صحيحة منتجة لأثارها ما لم يطعن فيها بالتزوير سواءً أبقى العقار المحال باسم المحال عليه أو انتقل إلى الغير وحيث توصلت محكمة الاستئناف إلى هذه النتيجة فإن قرارها من حيث النتيجة في محله وأن هذه الأسباب لا ترد على القرار المميز مما يتوجب ردها .

وعن الأسباب الأولى والسادس والسابع والثامن التي ينعى فيها المميزون على محكمة الاستئناف خطأها بالنتيجة التي توصلت إليها وفسخها القرار المستأنف ورد الدعوى دون أن تناقش تبليغ الإنذار النهائي لورثة الكفيل والمدين وكذلك لم

تناقش صحة تقرير الكشف وتقدير القيمة وكذلك لم تناقش خلو الملف من تبليغ ورثة الكفيلة والمدين لتقرير اللجنة بوضع اليد .

ورداً على هذه الأسباب نجد إن محكمة الاستئناف قد عالجت الأسباب التي تعلقت بإجراءات التبليغات التي أجرتها دائرة تسجيل أراضي ناعور والتي تم اعتبارها صحيحة ومنجزة لأنثارها وفقاً للبندين (أ) و (ب) من الفقرة (٣) من المادة (١٥) من القانون المعدل رقم ٨ لسنة ٢٠٠٩ دون أن تناقش أسباب وعلل الحكم المستأنف التي استندت إليها في حكمها المستأنف عند إصدار قرارها بإبطال معاملات التنفيذ .

حيث إن ما أورده المشرع في هذه المادة يتعلق فقط بالتبليغات التي أجرتها دوائر التسجيل ولا ينسحب على باقي إجراءات التنفيذ إذا شابها ما يؤدي قانوناً إلى بطلانها وكان على محكمة الاستئناف وعلى ضوء البيئة المقدمة أن تعالج باقي الإجراءات المدعى ببطلانها وحيث استندت إليها محكمة الدرجة الأولى في حكمها وترد عليها بصورة تتفق مع البيئة المقدمة والقانون وما استقر عليه الاجتهاد في مثل هذا النوع من القضايا بعد استبعاد ما تم إسباغ الصحة عليه من تبليغات حتى تتمكن محكمتنا من بسط رقابتها على ما جاء في القرار الطعين ومدى موافقته للأصول والقانون مما يجعل قرارها من هذه الجهة مخالفاً لأحكام المادة (٤/١٨٨) من قانون أصول المحاكمات المدنية وأن هذه الأسباب ترد على القرار المميز مما يتوجب نقضه .

وعن اللائحيتين الجوابيتين فإنه بردنا على أسباب التمييز ما يغني عن الرد عليها وتحاشياً للتكرار فنحيل إليها .

لهذا ومن ردنا على الأسباب الأولى والسادس والسابع والثامن نقرر نقض القرار المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها لإجراء مقتضى القانوني حسب الأصول .

بعد إعادة القضية إلى محكمة الاستئناف تلي قرار النقض بعد الاستماع إلى أقوال الأطراف حول ما ورد في القرار قررت اتباع ما ورد بقرار النقض .

وبعد استكمال إجراءات المحاكمة أصدرت المحكمة قرارها رقم (٢٠١٣/٤٠١١) تاريخ ٢٩/١٠/٢٠١٣ والمتضمن رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف وتضمين المستأنفين الرسوم والمصاريف ومبلغ مئتين وخمسين ديناراً أتعاب محاماة عن المرحلة الاستئنافية .

لم يرضَ كل من مساعد المحامي العام المدني وبنك الإسكان بالقرار حيث استدعى كل منهما تمييزه ولأسباب الواردة في لائحة كل تمييز .

وتقدم وكيل المميز ضدهم بلائحة جوابية رد على كل تمييز .

وقبل الرد على أسباب التمييزين لا بد من التنويه أنه وعند نقض القرار الاستئنافي يصبح القرار كأن لم يكن ولا بد من مناقشة أسباب الاستئناف مناقشة وافية لا أن يقال وهدياً على ما جاء بقرار النقض وبحدود النقطة المنقوضة .

وللرد على أسباب التمييز المقدم من مساعد المحامي العام المدني ومفادها النعي على القرار الخطأ من حيث النتيجة التي توصل إليها القرار ومن حيث التمسك بأن جميع الإجراءات التي قامت بها الجهة التي يمثلها المميز هي إجراءات صحيحة ومن حيث التمسك بأن إجراءات التبليغ تمت بالنشر وإن إجراء تقرير اللجنة ووضع اليد وإجراء الكشف تم بشكل قانوني .

فإنه وبالرجوع للقرار المطعون فيه فقد ورد فيه (... لم تجد محكمتنا ومن خلال تدقيها لملف الدعوى أي تبليغ وقد خلا ملف معاملة التنفيذ من وجود أي تبليغ للإنذار النهائي لورثة الكفيلة والمدين ... لم يرد في ملف التنفيذ ما يفيد قيام مدير

التسجيل تبليغ ورثة الكفيلة والمدين تقرير اللجنة لوضع اليد وتقدير القيمة ... ما أشرنا إليه يجعل كافة التبليغات والإنذارات وإجراءات البيع والمزايدة ... باطلة) .

وحيث إن محكمة الاستئناف لم تعالج أسباب الطعن معالجة وافية ولم تبين كيف توصلت إلى أن تبليغ الإنذار غير موجود واكتفت بالقول بعدم وجود إنذار إذ كان عليها وفي حال عدم وجود بعض الأوراق في الملف يتوجب تكليف الأطراف بجلب أية أوراق تتعلق بذلك الملف أو أن تقوم المحكمة باستعمال الصلاحية المنوطة بها لجلب أية أوراق من أي جهة رسمية للوصول إلى الحقيقة .

وحيث إن محكمة الاستئناف لم تقم بمعالجة ما تم الإشارة إليه فإن قرارها والحالة هذه مشوب بعيب الاستدلال وأسباب الطعن وبحدود ما تم الإشارة إليه ترد على القرار المطعون فيه .

وللرد على أسباب التمييز المقدم من بنك الإسكان :

وعن السببين الأول والثاني ومفادهما التمسك بأن إجراءات التبليغ التي تمت عن طريق المركز هي تبليغات صحيحة .

فإنه تم الرد على ذلك بموجب قرار محكمته رقم (٢٠١١/١٧٨٢) باعتبار التبليغات صحيحة .

مما يستوجب الالتفات عن هذين السببين .

وعن باقي الأسباب ومفادها النعي على القرار المطعون فيه الخطأ من حيث النتيجة التي توصل إليها القرار .

فإن الرد على أسباب التمييز المقدم من مساعد المحامي العام المدني يعتبر رداً على هذه الأسباب .

وبالتالي فهي ترد على القرار المطعون فيه .

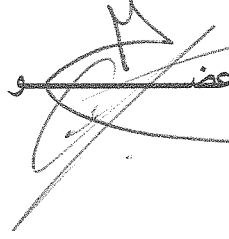
لهذا واستناداً لما تقدم نقرر نقض القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى مصدرها لإجراء المقتضى القانوني .

قراراً صدر بتاريخ ١٢ رجب سنة ١٤٣٥ هـ الموافق ١١/٥/٢٠١٤ م

القاضي المترئس



عضو



عضو



عضو



عضو

أصل حوتم

رئيس الديوان

بقيق / أش

